

Ministarstvo uprave lokalne uprave MLU

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **23.03.2023**

Nabavka br.	212-23-2115-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

deo I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: **Ministarstvo uprave lokalne uprave MLU**

Adresa UA: Ndertesa e ish Rilindjes kati 12		
Grad: Prishtinë	Poštanski broj: 10000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Shkelzen Hoxha		Telefon: 083 200 35614
Email: shkelzen.hoxha@rks-gov.net		Fax: N/A
Internet adresa: (po potrebi): https://mapl.rks-gov.net		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: „Regulacija vodovodne mreže u opštini Kosovo Polje u naseljima 28, 29, Bardh i Madh i Slatine e Madhe“																		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja (odabratи samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)																		
<table><thead><tr><th><input checked="" type="checkbox"/> Rad</th><th><input type="checkbox"/> Snabdevanje</th><th><input type="checkbox"/> Usluge</th></tr></thead><tbody><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje</td><td><input type="checkbox"/> Kupovina</td><td></td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Plan i izvršenje</td><td><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)</td><td></td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove</td><td><input type="checkbox"/> Zakup</td><td></td></tr><tr><td></td><td><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit</td><td></td></tr><tr><td></td><td><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje</td><td></td></tr></tbody></table>	<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge	<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina		<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)		<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup			<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit			<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge																
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina																	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)																	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup																	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit																	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje																	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge Mesto izvođenja radova je na teritoriji opštine Kosovo Polje u oblasti 28, 29, Bardh i Madh i Slatina e Madhe (pogledajte obaveznu tehničku specifikaciju kao i depozit i račun)																		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata																		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora																		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)																		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom <input type="checkbox"/>																		
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera <input type="checkbox"/>																		
Izvršenje ugovora:																		
Poziv/Poruka <input type="checkbox"/>																		
Pomoćni ugovor/Mini-konkurenca <input type="checkbox"/>																		
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:																		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora „Regulacija vodovodne mreže u opštini Kosovo Polje u naseljima 28, 29, Bardh i Madh i Slatine e Madhe“																		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45000000-7																		
II.1.7) Varijante su prihvачene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>																		
II.1.8) Podela na grupe: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>																		
II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 3,000,000.00																		

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

Referoj specifikimit tehnik te detirueshem si dhe paramanes dhe llogaris

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima 24 ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili 10 % e vleres se kontrates ne afat pre 25 muaj % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove o podobnosti Zakona br. 04 L042, član 65.

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Izjave pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove o podobnosti Zakona br. 04 L-042, član 65, kao što je navedeno u delu, biće dostavljen u obliku aneksa.

2. Potvrda poreske administracije zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater ne kasni sa placanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre objavljivanja obaveštenja o ugovoru.

2. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.

3. Potvrda nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača.- Dokument izdat od nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava Zahteve podobnosti - mora se izdati najmanje do poslednjeg kvartala pre objavljivanja obaveštenja o ugovoru.

3. Potvrda od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača (original ili overena kopija) Dokumenti (pod 2.3) će se tražiti samo od pobedničkih ekonomskih operatera kojima je ugovor namenjen, pre objavljivanja Obaveštenje o odluci Naručioca.

III.2.2) Profesionalna podobnost

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Registracija kao ekonomski operater u profesionalnom, komercijalnom i ili registru preduzec'a u vašoj zemlji osnivanja.	1. Potvrda o registraciji preduzec'a - (kopija)
2. Registracija fiskalnog broja.	2. Potvrda o fiskalnom broju - (kopija).
3. PDV registracija.	3. PDV sertifikat (kopija).
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
1. 1. Finansijski promet od licencirane banke u iznosu od 4.500.000,00 € u poslednje 3 (tri) godine pre datuma obaveštenja o ugovoru	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Finansijski izveštaj jedne ili više banaka.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1. Ekonomski operater (Tender), sa dokumentima dostavljenim u svojoj ponudi, mora dokazati da ima sledec'e osoblje u svojim ljudskim resursima. - Jedan (1) rukovodilac projekta, diplomirani inženjer građevinarstva, hidrotehnički smer ili magistar hidrotehničkih nauka sa najmanje 10 godina iskustva nakon diplomiranja i vođenja sličnih projekata.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1. - overena kopija diplome (ne starija od 1 meseca), i izjava koju je pripremio i potpisao inženjer-rukovodilac projekta, kojom se inženjer izjavljuje da će biti angažovan na ovom projektu-ugovoru; -Kopija biografije sa potpisom inž. -Kopija ugovora ili pre važećeg ugovora o radu; -Minimalno tri reference za vođenje sličnih projekata -Ugovor ili posao koji dokazuje 10 godina iskustva.
Zahtev 2. - Dva (2) rukovodioca radova, diplomirani inženjer građevinarstva, hidrotehnički menadžment ili magistar hidrotehničkih nauka, sa minimalnim iskustvom od 5 godina nakon diplomiranja i na rukovođenju sličnim poslovima;	Dokazi 2. -Notarski overena kopija diplome (ne starija od 1 meseca), i izjava koju je pripremio i potpisao inženjer-voda radova, kojom se inženjer izjavljuje da će biti angažovan na ovom projektu-ugovoru; - kopiju biografije koju je potpisao sam inženjer; -Kopija ugovora ili pre važećeg ugovora o radu; I - Najmanje jedna referenca kao supervizor sličnih projekata - Ugovor o radu koji dokazuje 5 godina iskustva.
Zahtev 3. - Jedan (1) diplomirani inženjer geodezije; Diplomirani inženjer geodezije ili magistar geodetskih nauka sa minimalnim iskustvom od tri (3) godine nakon diplomiranja, takođe treba da bude licenciran od AKK (Katastarska agencija Kosova). - Dva (2) inženjera diplomiра geodezije, sa minimalnim iskustvom od 3 godine nakon diplomiranja, takođe da imaju licencu AKK (Kosovska katastarska agencija)	Dokazi 3. Notarski overena kopija diplome i licence (ne starija od 1 meseca), i izjava inženjera geodezije (diploma, kojom inženjer izjavljuje da je angažovan na ovom projektu-ugovoru; -Kopija biografije koju je potpisao sam inženjer; -Kopija ugovora ili pre važećeg ugovora o radu ili takođe važećeg ugovora o saradnji. -Minimalno tri reference za slične projekte - Ugovor o radu kojim se dokazuje 3 godine iskustva. -Uverenje da ima licencu AKK
Zahtev 4. - Tri (3) HDPE zavarivača cevi, sertifikovana prema EN-13067.	Dokazi 4. Ovjerena kopija uvjerenja o obuci koju je izdala institucija ovlaštena za takvu obuku. Važi i kopija važećeg ugovora o radu ili ugovora o saradnji.
Zahtev 5. Ekonomski operater (tender), sa dokumentacijom dostavljenom u svojoj	Dokazi 5. Lista alata mora biti dostavljena skenirana sa originala - potpisana i overena

<p>tenderskoj ponudi, mora dokazati da poseduje sledeću opremu - 2 (dva) Bager minimalno 20 tona - 2 (dva) bagera 9-18 tona - 2 (dva) mini bagera ispod 5 tona - 1 (jedna) utovarna kašika, kapacitet kašike 1m3 - 6 (šest) kamiona minimalne nosivosti 12 tona - 3 (tri) Kamion min 3-4 tone - 1 (jedan) sekač asfalta, - 1 (jedna) horizontalna podzemna bušilica sa laserskim sistemom upravljanja prečnika do 500 mm. - 3 (tri) aparata za zavarivanje lica - 3 (tri) aparata za elektrofuziono zavarivanje - 1 (jedan) kompresijski cilindar od 4-5 tona - 2 (dva) dampera 2-4 tone - 3 (tri) nabijača zemlje. - Ograda za obezbeđenje radionice min 100m - Metalni štitnik kanala min 25 m - 1 (jedan) kompresor - Mobilni signalni semafor.</p>	<p>pečatom O.E. Uredaji koji su registrovani moraju biti dokazani važećom registracionom knjižicom, dok ostale uredaje EO mora dokazati dokumentom o njihovom vlasništvu (račun, DUD, itd.). Pažnja! U slučaju da EO ne poseduje nijednu od potrebne opreme, mora ponuditi ugovor o zakupu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisani i zapečaćen od obe strane. primedba Naručilac zadržava pravo verifikacije dostavljene opreme. U slučaju neslaganja podataka, EO će biti eliminisan. Fotografije za; ograda; metalni nosači kanala; kompresora i signalnih semafora</p>
<p>Zahtev 6. EO mora da dostavi sa svojom ponudom „Detaljan dinamički plan“</p>	<p>Dokazi 6. Dinamički plan – treba da bude predstavljen što je moguće detaljnije (uključujući sve aktivnosti (pozicije) koje su uključene u mere.</p>
<p>Zahtev 7. EO mora da dostavi sa svojom Ponudom detaljan Plan upravljanja saobracajem.</p>	<p>Dokazi 7. Opis plana upravljanja saobracajem koji sastavlja i potpisuje saobracajni inženjer.</p>
<p>Zahtev 8. Jeden (1) građevinski ili saobracajni tehničar, sa minimalnim iskustvom od 2 godine.</p>	<p>Dokazi 8. Notarski overena kopija diplome (ne starija od 1 meseca), i izjava ili predugovor kojim se izjavljuje da je angažovan na ovom projektu-ugovoru; -Važi i kopija važećeg ugovora o radu ili ugovora o saradnji. - Najmanje jedna referenca za slične projekte - Ugovor o radu koji dokazuje dve (2) godine iskustva.</p>
<p>Zahtev 9. - Ugovori prirode radova na izgradnji vodovoda, uspešno završeni u poslednje 3 (tri) godine, do dana objavljivanja ovog obaveštenja o ugovoru, Ukupna vrednost ugovora prirode sličnih radova min 4.000.000,00 evra. - EO mora imati najmanje 1.000.000,00 evra referenci za izgradnju akvadukta. Napomena U slučaju konzorcijuma, voda grupe mora pokriti najmanje 60% gore navedenih referenci.</p>	<p>Dokazi 9. Spisak ugovora o prirodi radova na izgradnji vodovoda, reference ili zapisnici tehničkih prijema za ugovore prikazane u listi moraju biti priloženi uz listu ugovora.</p>
<p>Zahtev 10. Predstavite osoblje koje će biti angažованo na ovom projektu, koje je direktno odgovorno za izvođenje radova i projekta uopšte, uključujući stručno osoblje. – Tehničko osoblje (ZAPOSLENI) koje će biti uključeno u projekat – minimalno 20</p>	<p>Dokaz 10. Spisak radnika sa ugovorima ili spiskovi PAK-a. Za dva zaposlena sa sertifikatom o obezbeđenju moguće je i kopija ugovora; pre nego što ugovor ili ugovor o saradnji takođe važi.</p>

zaposlenih, od kojih najmanje 2 moraju biti sertifikovani za bezbednost i zdravlje na radu.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da Ne

Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu

III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga

Da Ne

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- | |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena
<i>ili</i>
<input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| |
| |

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena EUR</i>		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 15.05.2023	vreme: 14:00:00	mesto: Na elektronskoj platformi https://e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Vrednost osiguranja tendera mora biti u vrednosti od 30.000,00 €		
Validnost garancije tendera u danima 120 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 15.05.2023	vreme: 14:00:00	mesto: Nekadašnja renesansna zgrada, sprat 12 preko elektronske platforme https://e-prokurimi.rks-gov.net

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Pošto se radi o obimnom materijalu i nije ga moguce učitati u elektronski sistem, detaljan plan predmetnog projekta može se preuzeti u kancelariji za nabavke na ovoj adresi Bivša Renesansna zgrada, sprat 12, zainteresovani EO treba da ga imaju sa njima USB.